

Московская государственная консерватория имени П. И. Чайковского
Научный центр народной музыки имени К. В. Квитки
Департамент культуры Брянской области
Государственное автономное учреждение культуры
«Брянский областной методический центр «Народное творчество»



ГОД ПЕДАГОГА
И НАСТАВНИКА

Антология фольклора Брянской области
Выпуск 5. Часть 2

**Музыкальный фольклор
села Мишковка
в записях 1950-х годов**

Брянск
2023

УДК 784.4
ББК 85.312
М 89

Музыкальный фольклор села Мишковка в записях 1950-х годов: Из фондов Научного центра народной музыки имени К.В.Квитки Московской государственной консерватории имени П.И.Чайковского: Песенный сборник с аудиоприложением на цифровом многоцелевом диске (Digital Versatile Disc) / сост., предислов. и коммент. Е.В.Битеряковой; подгот. текстов Е.В.Битеряковой, О.В.Ивановой. – Брянск: Автограф, 2023. 54 с., фото, DVD. (Антология фольклора Брянской области. Выпуск 5. Часть 2).

Рецензенты:

доктор искусствоведения, профессор

Н.М. Савельева

доктор искусствоведения, профессор

Н.Г. Денисов

Аудиоприложение:

ФСМС 006. Музыкальный фольклор села Мишковка в записях 1950-х годов / Московская государственная консерватория имени П.И.Чайковского, Научный центр народной музыки имени К.В.Квитки; песни записали К.Г.Свитова (1953, 1959) и Л.А.Бачинский (1953); фонограммы оцифровали Е.Г.Богина, Н.В.Меньших; составление и монтаж Л.П.Маховой (143 аудиотрека в формате wav на цифровом многоцелевом диске (Digital Versatile Disc); общее время звучания: 03:10:47). Москва: МГК имени П.И.Чайковского, 2023. Тираж 200 экз. (Folklore Collection of the Moscow Conservatory 006).

*Диск предназначен для воспроизведения
на персональном компьютере*

Настоящее издание представляет материалы по музыкальному фольклору села Мишковка Стародубского района Брянской области, записанные специалистами Московской консерватории Л.А. Бачинским и К.Г. Свитовой в экспедициях 1953 и 1959 годов и на протяжении 70 лет хранившиеся в фондах Научного центра народной музыки имени К.В. Квитки. Архивные документы в полном объеме собраны на цифровом многоцелевом диске: уникальные звукозаписи дополнены этнографическими описаниями, песенными текстами и фотографиями. В совокупности они демонстрируют своеобразие и богатство местной певческой и инструментальной культуры в блестящей интерпретации ее носителей – выдающихся народных мастеров.

*Выражаем благодарность за помощь в подготовке издания
сотрудникам администрации Стародубского муниципального округа.*

© 1953 К.Г. Свитова, Л.А. Бачинский, аудиозапись произведений фольклора
© 1959 К.Г. Свитова, аудиозапись произведений фольклора
© 2023 Е.Г. Богина, Н.В. Меньших, оцифровка фонограмм
© 2023 Л.П. Махова, составление и монтаж аудиодиска
© 2023 Е.В. Битерякова, предисловие к изданию, составление сборника, комментарии
© 2023 Е.В. Битерякова, О.В. Иванова, подготовка текстов
© & © Научный центр народной музыки имени К.В. Квитки, 2023
© & © Московская государственная консерватория имени П.И. Чайковского, 2023
© ГАУК «Брянский областной методический центр «Народное творчество», 2023

СОДЕРЖАНИЕ ДИСКА

001–016. Календарные песни

001 (4). На море берёза потопала (<i>весновая</i>). И 0075-02.....	01:54
002 (5). Не стой, верба, над водою (<i>весновая</i>). И 0075-03.....	01:11
003 (16). Ох, ишла стрела (<i>юрьевская</i>). И 0076-02.....	01:58
004 (32). Ой, сады мои ж, вы садочки (<i>петровская</i>). И 0441-05.....	01:39
005 (35). На том боку, на сём боку (<i>петровская</i>). И 0441-04.....	01:10
006 (40). Что й у лесе да на покосе (<i>покосная</i>). И 0075-01.....	01:10
007 (46). А вы, девочки, жните (<i>жнивная</i>). И 0075-04.....	01:31
008 (50). А не рано, не рано (<i>жнивная</i>). И 0075-05.....	01:09
009. Серая ты зязюлочка (<i>жнивная</i>). И 0075-06.....	01:07
010 (55). Что в леску, леску (<i>щедровная</i>). И 0077-06.....	00:48
011 (59). Иванькина мати (<i>щедровная</i>). И 0077-04.....	02:24
012 (60). Машка маленька (<i>щедровная</i>). И 0077-05.....	02:02
013 (68). Ох, ты масленка (<i>масленичная</i>). И 0077-01.....	01:02
014 (74). Плыла щука (<i>масленичная</i>). И 0077-03.....	01:52
015 (75). Я по жердочке шла (<i>плясовая на масленицу</i>). И 0077-02.....	01:04
016. Я по жердочке шла. И 0441-08.....	00:28

017–020. Хороводные песни

017 (78). Сам я колышки тешу. И 0076-04.....	02:19
018 (80). Что у Катюшеньки. И 0076-05.....	01:56
019 (83). Выходила девочка. И 0076-01.....	01:49
020 (84). Як посею я ленку. И 0076-03.....	01:27
021–031. Свадебные песни	
021 (93). Подъезжали мы под село. И 0078-01.....	00:36
022 (100). Под царские ворота. И 0078-02.....	02:00
023. Не дасьтё вы нам золотого. И 0078-06.....	00:47
024 (104). Что нашего свата. И 0078-08.....	00:37
025 (107). А на дворе стужа. И 0078-09.....	00:23
026. Долой, дружки, долой. И 0078-05.....	00:47
027 (110). Хмарочка над селом стоит. И 0078-03.....	02:08
028 (112). Сыпятся грушки с верхушки. И 0078-04.....	00:44
029 (113). Загребай, матка, жар, жар. И 0078-07.....	00:58
030 (114). У поле, в поле калюжки. И 0078-11.....	00:27
031 (118). Месяц дорожку просветил. И 0078-10.....	00:52

032–063. Лирические песни

032 (136). Да забелели стежки (<i>воинская</i>). И 0083-01	02:47
033 (137). Ох, сад, ты мой сад (<i>воинская</i>). И 0080-02	03:45
034. Ох, ты сад, ты мой сад. И 0440-14	03:08
035. Эх, погуляйте ж, некруточки (<i>рекрутская</i>). И 0440-17	02:16
036 (139). Ой, от Мишковки ж до Стародуба (<i>рекрутская</i>). И 0441-10	02:10
037. А чом ты, соловейка. И 0440-15	02:12
038. Ой, ветер воя, повева (<i>тюремная</i>). И 0441-03.....	02:09
039. По-над лугом зелененьким. И 0441-01	01:37
040. Тиха, тиха на море погода. И 0441-02.....	01:07
041. Ох, поля, вы поля. И 0440-16.....	01:26
042 (143). Чом ты, пташка. И 0079-01	03:13
043 (147). Катилася ж да зоречка. И 0079-02	01:51
044 (148). Ох, упал снежок. И 0079-03	02:09
045. Ходил журав по полю. И 0081-02.....	03:17
046. Что под гаем, гаем. И 0079-04.....	03:58
047. Что с-под горки. И 0080-04.....	01:56
048. Ходил, гулял молодец. И 0080-03	02:23
049. Ой, у недельку ж, рано-пораненьку. И 0080-05.....	02:38
050. Ох, вы мушки, вы комарики мои. И 0081-03.....	03:30
051. Летел ворон. И 0082-01	02:24
052. Ходила, гуляла да Маша по саду. И 0083-02	03:09
053. То й не дождик идёт. И 0082-02.....	01:25
054. Я не верила ж подружкам. И 0080-01	01:52
055 (154). Як быв ё меня муж. И 0083-03.....	01:29
056. Ой, не спи, дрема. И 0441-09	01:51
057. Кругом, кругом осиротела. И 0081-01.....	02:01
058. По деревне ишла. И 0081-04.....	02:48
059. Ветрено, ветрено, вербы шумят (<i>припевки</i>). И 0082-04	02:28
060. Ой, что ж Мишковка-село (<i>припевки</i>). И 0082-05.....	03:01
061. Ой, наша Мишковка-село. И 0441-06	00:36
062. Поезд идёт, рельсы гнутся. И 0082-03	02:11
063. На опушке леса (<i>партизанская</i>). И 0083-04.....	01:44
064 (128). Не йди, котичек, по лавке (<i>колыбельная</i>). И 0441-07.....	00:56

065–074. Репертуар лирника

065 (155). Бедные птички (<i>духовный стих</i>). И 0101-01	03:01
066. Бедные птички (партия лиры). И 0101-02.....	01:04

067. От юности моя (первый антифон 4-го гласа). И 0101-03	02:30
068. От юности моя (партия лиры). И 0101-04.....	01:30
069. Слава, слава в Вышних Богу (духовный стих). И 0102-01	03:50
070. Слава, слава в Вышних Богу (партия лиры). И 0102-02	00:38
071. Рождество Твое (тропарь Рождеству Христову, глас 4-й). И 0102-03.....	01:02
072. Воскресения день (ирмос первой песни канона Пасхи, глас 1-й). И 0102-04.....	01:07
073. Достойно есть (песнопение Пресвятой Богородице). И 0102-05.....	01:32
074. Ой, там на Дунае (лирическая). И 0102-06	01:52

075–143. Репертуар скрипача

075. Представление исполнителя. И 0096-01	00:18
076. Заручёна девчоночка. И 0096-02.....	01:05
077. Заручёна девчоночка (партия 2-й скрипки). И 0100-07	00:37
078. Марш, идут к венцу. И 0096-03	00:40
079. Марш, идут к венцу (партия 2-й скрипки). И 0100-05.....	00:45
080. Марш, от венца. И 0096-04.....	00:30
081. Марш, от венца (партия 2-й скрипки). И 0100-06	00:37
082. Марш. И 0099-01	01:07
083. Ишла девица от венца (свадебная). И 0096-05	00:14
084. Под царские ворота (свадебная). И 0096-06.....	00:54
085. Под царские ворота (партия 2-й скрипки). И 0100-08	00:34
086. На Бога гляньте (свадебная). И 0100-09	00:37
087. На Бога гляньте (партия 2-й скрипки). И 0100-10	00:26
088. Ой, рано-рано. И 0100-11	00:25
089. Ой, рано-рано. И 0100-12	00:30
090. Каравай делить будем. И 0097-01	00:37
091. Камарицкая. И 0096-07	00:36
092. Камарицкая (партия 2-й скрипки). И 0099-02.....	00:43
093. Камарицкая. И 0098-10	01:38
094. Барыня. И 0096-08.....	00:30
095. Барыня (партия 2-й скрипки). И 0099-03	00:50
096. Барыня. И 0098-03.....	01:23
097. Чижик. И 0096-09	00:35
098. Чижик (партия 2-й скрипки). И 0099-04	00:54
099. Чижик. И 0098-05	01:17
100. Метелица. И 0096-10.....	00:42
101. Метелица (партия 2-й скрипки). И 0099-07	00:56
102. Подушечка. И 0096-11	00:46

103. Подушечка (партия 2-й скрипки). И 0099-13	00:24
104. И шуметь, и гудеть. И 0096-12	00:36
105. И шуметь, и гудеть (партия 2-й скрипки). И 0099-12.....	00:26
106. Кручена. И 0096-13	00:40
107. Кручена (партия 2-й скрипки). И 0099-08	00:37
108. Краковяк. И 0096-14	00:47
109. Краковяк (партия 2-й скрипки). И 0099-09	00:29
110. Польша. И 0096-15.....	00:43
111. Польша (партия 2-й скрипки). И 0099-05	00:47
112. Чоботы. И 0096-16.....	01:14
113. Чоботы (партия 2-й скрипки). И 0099-11	00:36
114. Чоботы. И 0098-08.....	01:13
115. Косарь. И 0096-17	00:47
116. Косарь (партия 2-й скрипки). И 0099-10	00:31
117. Русский. И 0096-18.....	00:40
118. Русский (партия 2-й скрипки). И 0099-06	00:45
119. Русский. И 0098-04.....	01:38
120. Хмелью. И 0097-06	01:39
121. Хмелью (партия 2-й скрипки). И 0099-18.....	00:24
122. Шахтёр. И 0097-07	01:44
123. Шахтёр (партия 2-й скрипки). И 0099-15	00:27
124. Коробочка. И 0097-08	00:37
125. Коробочка (партия 2-й скрипки). И 0099-16	00:25
126. Зоречка. И 0098-07.....	01:07
127. Зоречка (партия 2-й скрипки). И 0099-17	00:25
128. Цыганка. И 0098-09	00:41
129. Сербиянка. И 0100-01.....	01:22
130. Сербиянка (партия 2-й скрипки). И 0100-02	00:43
131. Журавель. И 0100-03.....	00:59
132. Журавель (партия 2-й скрипки). И 0100-04	00:52
133. Ерёма и Фома (<i>шуточная</i>). И 0098-01.....	01:21
134. Ветреная (<i>припевки</i>). И 0096-19	00:38
135. Ветреная (партия 2-й скрипки). И 0099-14	00:31
136. Ветреная. И 0097-09.....	02:07
137. Лампада (<i>лирическая</i>). И 0098-02.....	01:09
138. Лучина, ты лучиница (<i>лирическая</i>). И 0097-03.....	01:18
139. Лучина, ты лучиница. И 0097-04	01:47
140. Лет семнадцати девчонка (<i>лирическая</i>). И 0097-05.....	01:50

141. Скажи ты, друг верный, товарищ. И 0098-11	01:00
142. Вставай, подымайся, рабочий народ. И 0097-02	00:40
143. Выпить прошу музыкой. И 0098-06	00:42

Издания и рукописные документы НЦНМ

01. *Свитова К.Г.* Народные песни Брянской области / ред. Л.Н.Лебединский. М.: Музыка, 1966 (PDF).
02. Музыкальный фольклор села Мишковка в записях 1950-х годов / сост., предислов. и коммент. Е.В.Битеряковой; подгот. текстов Е.В.Битеряковой, О.В.Ивановой. Брянск: Автограф, 2023. (Антология фольклора Брянской области. Выпуск 5. Часть 2) (PDF).
03. *Бачинский Л.А.* Отчет о поездке в западную часть Брянской области в 1953 г. (НЦНМ. РФ0152). 37 л. (PDF).
04. *Бачинский Л.А.* Отчет о поездке в западную часть Брянской области в 1953 г. (НЦНМ. РФ0152). 22 с. (PDF).
05. *Бачинский Л.А.* Тексты песен. Брянская область, Стародубский район, 1953 г. (НЦНМ. РФ0154). 74 л. (PDF).
06. *Бачинский Л.А.* Списки и примечания. Брянская область, Стародубский район, 1953 г. (НЦНМ. РФ0153). 22 л. (PDF).
07. *Свитова К.Г.* Брянская область, Стародубский район, 1959 г. Тетрадь. (НЦНМ. РФ0160). 86 л. (PDF).

Фотодокументы НЦНМ

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕКСТОВ

А вы, девочки, жните	7	От юности моя	67
А на дворе стужа	25	Ох, вы мушки, вы комарики мои	50
А не рано, не рано	8	Ох, ишла стрела	3
А чом ты, соловейка	37	Ох, поля, вы поля	41
Барыня	96	Ох, сад, ты мой сад	33, 34
Бедные птички	65	Ох, ты масленка	13
Ветреная	59, 134, 136	Ох, упал снежок	44
Воскресения день	72	Плыла шука	14
Выходила девочка	18	По деревне ишла	58
Да забелели стежки	32	Под царские ворота	22, 84
Долой, дружки, долой	26	Подушечка	102
Достойно есть	73	Подъезжали мы под село	21
Ерёма и Фома	133	Поезд идёт, рельсы гнутся	62
Журавель	131	По-над лугом зелененьким	39
Загребай, матка, жар, жар	29	Рождество Твое	71
Заручёна девчоночка	76	Русский	117, 119
Иванькина мати	11	Сам я колышки тешу	17
И шуметь, и гудеть	104	Серая ты зязюлечка	9
Ишла девица от венца	83	Скажи ты, друг верный, товарищ	141
Камарицкая	91, 93	Слава, слава в Вышних Богу	69
Катилася ж да зоречка	43	Сыпятся грушки с верхушки	28
Коробочка	124	Тиха, тиха на море погода	40
Косарь	115	То й не дождик идёт	53
Кругом, кругом осиротела	57	У поле, в поле калюжки	30
Лампада	137	Хмарочка над селом стоит	27
Летел ворон	51	Хмелью	120
Лет семнадцати девчонка	140	Ходил, гулял молодец	48
Лучина, ты лучиница	138, 139	Ходил журав по полю	45
Машка маленька	12	Ходила, гуляла да Маша по саду	52
Месяц дорожку просветил	31	Чижик	99
Метелица	100	Чоботы	112, 114
На море берёза потопала	1	Чом ты, пташка	42
На опушке леса	63	Что в леску, леску	10
На том боку, на сём боку	5	Что й у лесе да на покосе	6
Не дасьтё вы нам золотого	23	Что нашего свата	24
Не йди, котичек, по лавке	64	Что под гаем, гаем	46
Не стой, верба, над водою	2	Что с-под горки	47
Ой, ветер воя, повевая	38	Что у Катюшеньки	18
Ой, не спи, дрема	56	Шахтёр	122
Ой, от Мишковки ж до Стародуба	36	Эх, погуляйте ж, некруточки	35
Ой, сады мои ж, вы садочки	4	Я не верила ж подружкам	54
Ой, там на Дунае	74	Я по жердочке шла	15, 16
Ой, у недельку ж, рано-пораненьку	49	Як быв ў меня муж	55
Ой, что ж Мишковка-село	60, 61	Як посею я ленку	19

ИСПОЛНИТЕЛИ¹⁵⁰

ЗАПИСИ 1953 ГОДА

Женский ансамбль

Шакало Мария Дмитриевна (27.08.1933–15.07.1994) (*подголосник*)

Облапова Ульяна Прохоровна (1915–24.04.1993)

Корвяко Ирина Александровна, 1914 г. р.

Качуро Эмма Васильевна [г. р. не указан]

Гетман Софья Лукинична, 1912 г. р. (*запев*)

1–3, 6–15, 17–33, 42–55, 57–60, 62, 63

Титов Леонтий (Леон) Ефимович, 1876 г. р. (*скрипка*)

75–143

Шматов Климентий Феоктистович, 1891 г. р. (*колесная лира*)

65–74

ЗАПИСИ 1959 ГОДА

Женский ансамбль¹⁵¹

Овсяникова Александра Парамоновна, 1923 г. р.

Гетман Софья Лукинична, 1912 г. р.

Облапова Ульяна Прохоровна (1915–24.04.1993)

Корвяко Ирина Александровна, 1914 г. р.

Овсяникова (урожд. Василенко) Анна Егоровна, 1918 г. р.

4, 5, 16, 36, 56, 61

Гетман Софья Лукинична, 1912 г. р.

64

Мужское трио

Мигаль Михаил Корнеевич, 1918 г. р. (*подголосник*)

Медведев Михаил Титович, 1911 г. р. (*тенор, запев*)

Савченко Трофим Иосифович, 1903 г. р. (*бас*)

34, 35, 37–41

¹⁵⁰ Списки исполнителей приводятся по записям в тетрадях Бачинского (1953) и Свитовой (1959).

¹⁵¹ В сборнике Свитовой (1966) в комментариях к записям 1953 и 1959 гг. указаны идентичные составы женского ансамбля – скорее всего, ошибочно, так как в полевой тетради 1959 г. фигурируют и другие имена: в этом списке, который мы воспроизводим выше, отсутствуют Э.В. Качуро и М.Д. Хомутова (урожд. Шакало). Вместо них в записи участвовали А.П. Овсяникова и А.Е. Овсяникова. У нас нет оснований не доверять тетради Свитовой. Но отсутствие на сеансе 1959 г. М.Д. Хомутовой (подголосник) противоречит фотоснимкам, где она запечатлена в составе обеих групп (см. на диске: Фотодокументы НЦНМ).

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	3
Этнографические сведения из полевых тетрадей	14
Календарные песни.....	18
Хороводные песни	22
Свадебные песни.....	23
Лирические песни	26
Колыбельная.....	37
Репертуар лирика.....	38
Репертуар скрипача	39
Содержание диска.....	46
Алфавитный указатель текстов	51
Исполнители.....	52